

## Al-Hikam Al-'Atā'iyah

(36)

شُعَاعُ الْبَصِيرَةِ يُشْهَدُكَ قُرْبَهُ مِنْكَ ، وَعَيْنُ الْبَصِيرَةِ تُشْهَدُكَ عَدَمَكَ لَوْجُودِهِ ، وَحَقُّ الْبَصِيرَةِ  
يُشْهَدُكَ وُجُودَهُ لَا عَدَمَكَ وَلَا وُجُودَكَ .

Sinaran *al-baṣīrah* (yakni cahaya dari penglihatan mata hati) mempersaksikan kepadamu akan kedekatannya denganmu.

Dan esensi *al-baṣīrah* (yakni penglihatan mata hati itu sendiri) mempersaksikan kepadamu akan ketidakwujudanmu kerana kewujudannya.

Dan *ḥaqq al-baṣīrah* (yakni kebenaran dari penglihatan mata hati itu pula) mempersaksikan kepadamu akan kewujudannya [semata-mata], bukan ketidakwujudanmu dan bukan juga kewujudanmu.